van het Voedselvoorzienings In- en verkoopbureau (V.I.B.) beschikbaar te stellen;

Overwegende dat het Nederlandse interventiebureau over voorraden zachte tarwe uit het vorige verkoopseizoen beschikt;

Overwegende dat de in deze beschikking vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Comité van beheer voor granen,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

Vastgesteld wordt, dat aan de in artikel 2, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 290/69 gestelde voorwaarden met betrekking tot de nationale actie voor voedselhulp, die het Koninkrijk der Nederlanden voornemens is in de loop van de maanden januari en februari 1970 te voeren voor verlading in de havens Amsterdam of Rotterdam, is voldaan, welke actie ten doel heeft gries van zachte tarwe te leveren, dat beschikbaar komt door de verwerking van 1.600 ton zachte tarwe, uit de bij het Nederlandse interventiebureau (V.I.B.) aanwezige voorraden.

Artikel 2

Deze beschikking is gericht tot het Koninkrijk der Nederlanden.

Brussel, 6 januari 1970.

Voor de Commissie

De Voorzitter

Jean REY

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 9 januari 1970

tot wijziging van haar beschikking van 18 maart 1969 houdende aanwijzing van veterinaire deskundigen die kunnen worden belast met het uitbrengen van adviezen betreffende slachthuizen en snijderijen

(70/72/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op de richtlijn van de Raad van 26 juni 1964 inzake gezondheidsvraagstukken op het gebied van het intracommunautaire handelsverkeer in vers vlees (1) laatstelijk gewijzigd bij de richtlijn van de Raad van 6 oktober 1969 (2),

Gelet op de richtlijn van de Commissie van 13 mei 1965 inzake de te volgen procedure bij het uitbrengen van adviezen voor de officiële erkenning van slachthuizen en snijderijen in het intracommunautaire handelsverkeer van vers vlees (3), en in het bijzonder op artikel 2, lid 2,

Overwegende dat de Commissie bij beschikking van 18 maart 1969 (4) de veterinaire deskundigen heeft aangewezen die belast kunnen worden met het uitbrengen van adviezen betreffende slachthuizen en snijderijen;

Overwegende dat in artikel 1 van de voornoemde beschikking van de Commissie een lijst van deskundigen bevat die op voorstel van de Lid-Staten en met hun instemming zijn aangewezen als veterinaire deskundigen die met het uitbrengen van adviezen kunnen worden belast;

Overwegende dat de Permanente Vertegenwoordiging van de Bondsrepubliek Duitsland bij de Europese Gemeenschappen bij schrijven van 6 mei 1969 heeft medegedeeld, dat het adres van de op de lijst genoemde deskundige Dr. Orlopp is gewijzigd;

Overwegende dat de Permanente Vertegenwoordiging van het Koninkrijk België bij de Europese Gemeenschappen bij schrijven van 8 mei 1969 heeft medegedeeld dat de aangewezen deskundige, Dr. Sprengers, is overleden; dat dezelfde vertegenwoordiging als zijn opvolger heeft voorgedragen Dr. Bruyneel; dat Dr. Bruyneel met deze aanwijzing heeft ingestemd;

Overwegende dat voornoemde beschikking van 18 maart 1969 in die zin gewijzigd dient te worden,

(1) PB nr. 121 van 29. 7. 1964, blz. 2012/64.
(2) PB nr. L 256 van 11. 10. 1969, blz. 5.
(3) PB nr. 93 van 29. 5. 1965, blz. 1607/65.
(4) PB nr. L 88 van 11. 4. 1969, blz. 9.

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

Dr. Bruyneel, inspecteur van de vleeshandel, van Belgische nationaliteit, wordt aangewezen als deskundige ter opvolging van Dr. Sprengers die overleden is.

Artikel 2

In de lijst vermeld in artikel 1 van de beschikking van de Commissie van 18 maart 1969 worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) de naam van Dr. Sprengers wordt doorgehaald,

b) de naam van Dr. Bruyneel wordt alfabetisch ingevoegd, gevolgd door de vermelding van zijn functies en nationaliteit,

c) de omschrijving van de functies van Dr. Orlopp, Duits deskundige, wordt als volgt gewijzigd: „Leitender Veterinärdirektor — Gesundheitsbehörde der Freien und Hansestadt Hamburg".

Artikel 3

Deze beschikking is gericht tot alle Lid-Staten.

Brussel, 9 januari 1970.

Voor de Commissie

De Voorzitter

Jean REY

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 9 januari 1970

betreffende de vaststelling van de minimumprijs van boter voor de vijftiende bijzondere inschrijving gehouden in het kader van de permanente verkoop bij inschrijving als bedoeld in Verordening (EEG) nr. 1659/69

(Slechts de teksten in de Nederlandse, de Franse en de Duitse taal zijn authentiek)

(70/73/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 804/68 van de Raad van 27 juni 1968 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector melk en zuivelprodukten (1), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2622/69 (2), met name op artikel 6, lid 7,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 985/68 van de Raad van 15 juli 1968 houdende vaststelling van de algemene voorschriften betreffende de interventiemaatregelen op de markt voor boter en room (3), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1211/69 (4), en met name op artikel 7 bis,

Overwegende dat volgens artikel 3 van Verordening (EEG) nr. 1659/69 van de Commissie van 22 augustus 1969 betreffende de permanente verkopen bij inschrijving voor boter in het bezit van de interventiebureaus, met name tot wijziging van Verordening (EEG) nr. 1033/69 en tot beëindiging van de bij Verordening (EEG) nr. 1034/69 vastgestelde permanente inschrijving (5), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2183/69 (6), deze interventiebureaus de permanente inschrijving hebben geopend voor bepaalde hoeveelheden boter in hun bezit;

Overwegende dat deze inschrijving wordt gehouden overeenkomstig de bepalingen van Verordening (EEG) nr. 1033/69 van de Commissie van 3 juni 1969 betreffende de verkoop bij inschrijving van boter tegen verlaagde prijs aan bepaalde verwerkende industrieën voor de uitvoer (7), laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 2181/69 (8); dat artikel 11 van deze verordening voorziet dat, rekening houdende met de gedane aanbiedingen voor elke bijzondere inschrijving, een minimumverkoopprijs dient te worden vastgesteld;

(1) PB nr. L 148 van 28. 6. 1968, blz. 13.
(2) PB nr. L 328 van 30. 12. 1969, blz. 8.
(3) PB nr. L 169 van 18. 7. 1968, blz. 1.
(4) PB nr. L 155 van 28. 6. 1969, blz. 13.
(5) PB nr. L 211 van 23. 8. 1969, blz. 16.
(6) PB nr. L 276 van 1. 11. 1969, blz. 52.
(7) PB nr. L 136 van 6. 6. 1969, blz. 1.
(8) PB nr. L 276 van 1. 11. 1969, blz. 49.